

# Nosotros no nos daremos descanso hasta ver convertido nuestro periódico en diario

## LA EPOCA

INSTRUCCION \* ORGANIZACION

AÑO I San José, Costa Rica, Domingo 24 de Marzo de 1935 No. 67

DESDE NUEVA YORK

Especial para LA EPOCA

### Una gran pérdida para los católicos hispanos

En la esquina de Broadway y calle 187, de Nueva York, los católicos alemanes levantaron hace ochenta años un magnífico templo dedicado a Santa Isabel de Hungría, que les sirvió de parroquia hasta el año 1927, en que habiendo erigido otro más suntuoso a corta distancia del antiguo, quedó ese cerrado y sin culto. En aquella parte de la ciudad llamada Washington Heights, fue concentrándose poco a poco una densa población de habla española, la cual no tenía parroquia de su propia lengua, como la tienen las demás colonias extranjeras de Nueva York, y aun los mismos hispanos en otros distritos de la ciudad. Ante aquella necesidad, el Revdo. Padre Gabriel Guinart, de la Congregación de la Misión, q' había organizado en Nueva York las parroquias hispanas de la Medalla Milagrosa, del Santo Cristo de Limpias y de Santiago Apóstol, pidió al Cardenal Hayes que le entregara la abandonada iglesia de Sta. Isabel de Hungría para convertirla en parroquia hispana, bajo la advocación españolísima de Santa Teresa de Avila, y el Cardenal que ha podido apreciar y reconocer las grandes dotes del padre Guinart, activísimo mallorquín y

afrontador de todas las dificultades, le autorizó gustoso para que en Washington Heights realizara la misma maravilla de fundar otra parroquia para los católicos de

habla española, como ya lo había hecho en otras 3 secciones de la ciudad.

En elogio del padre Gabriel Guinart diremos solamente  
Pasa a la 6a. página

### ESTAMOS AL BORDE DE UNA NUEVA HECATOMBE?

*El cable se detiene ahora, con abundancia de detalles ante los últimos incidentes políticos europeos y no será raro que de un momento a otro nos dé la terrible noticia del desencadenamiento de la guerra en el viejo mundo.*

*Anoche, la Estación Italia al retransmitir las noticias recibidas a este respecto por el «Diario de Costa Rica», hizo el siguiente comentario:*

*«Estos extremos son debidos a la falta de previsión de parte de los aliados de la guerra mundial.*

*El hitlerismo Alemania lo necesitaba más por su defensa internacional, que por el mantenimiento de su ordeu interno, y era natural que Alemania, que ayer no más figuró como el más poderoso imperio, reanimada por la organización y la fuerza, intentara redimirse de la humillación en que se halla desde el desastre sufrido en la guerra del 14.*

*Empero, si la conflagración estalla, Francia, Italia e Inglaterra correrían el riesgo de perder, como le sucedió a Turquía con las islas del Egeo, sus posesiones africanas, pues es natural que Africa, aprovechando el momento agudo en que se situara Europa y el probable descuido de sus enemigos, se lanzara al rescate de las colonias europeas.*

*De todos modos, la Estación*  
Pasa a la 8a. página

### el Congreso destina cincuenta mil colones para los festejos de la V. de los Angeles

En la sesión del Congreso del viernes último fue presentado un proyecto de ley por el cual se emiten sellos de correos, para obtener dinero con que sufragar los gastos de los festejos conmemorativos del Tercer Centenario de la Virgen de los Angeles. La emisión se elevará a ₡ 215.000, de los cuales se destinarán ₡ 50.000 a los fines apuntados, dejándose el resto para invertirlo en la reconstrucción y engalanamiento del Santuario de la Virgen. La moción fue aprobada en tercer debate y por consiguiente el comité encargado de organizar estos solemnes festejos, cuenta ya con cincuenta mil colones.

Tales son las mejoras que deben hacerse a la Ley sobre impuesto de timbre de archivos, o mejor dicho, de timbre fondo obrero. Así procedería esta renta el 300 por 100 más que en la forma en que está hoy, y se respetaría lo fundamental en toda contribución, esto es: su proporcionalidad.

Ahora si, que podemos pedir prestado a las instituciones bancarias una buena suma con garantía del nuevo impuesto de timbre, y hacer las edificaciones que necesita el país.

Pero debemos empezar por construir un buen mercado con todas las condiciones higiénicas, en la parte Este

A este respecto uno de nuestros redactores confirió con el Excmo. Sr. Arzobispo, obteniendo de él la anuencia y el más franco apoyo para la realización de la idea.

A nadie escapa que desde el primer día en que nosotros lanzamos el bisemanario LA EPOCA, que lo hemos hecho llegar a un sector muy considerable de hogares costarricenses, un anhelo de mejoramiento de la misma hoja nos ha impulsado visiblemente, sin que regateáramos sacrificio alguno para dar al lector honrado, decente, lectura sana y variada.

Pero ha ido un poco más allá el anhelo: convencidos de que la labor por eficaz que sea de un periódico católico, como el nuestro, no llena ni con mucho las exigencias del día, en un medio comido de liberalismo, en el que actúan grandes diarios, abiertos a todas las ideas, fáciles a las pretensiones de los poderosos, al servicio de la vanidad social, hemos ido trabajando, en la elaboración de un plan periodístico, a base del diario LA EPOCA, capaz de enfrentarse a la descomposición social, que por doquier nos rodea.

Frecuentemente recibimos cartas de amigos lectores, algunas de las cuales han visto la luz pública, q' nos envalentonan en la empresa, sugiriéndonos medios de ir hacia la conquista del ideal, por medios sencillos y sin sacrificios para nadie.

Y al par de esos argestos están los de no pocos respetados elementos del Clero, quienes, en diferentes ocasiones, nos han hecho ver la necesidad de que provoquemos una modo de plebiscito de buena voluntad y de acción para que, a ser posible, Costa Rica católica tenga para el próximo 2 de agosto, día en que vamos a conmemorar el tercer centenario de la aparición de la Virgen de los Angeles un vocero capaz de llevar diariamente a todos los hogares la más pequeña nota de la gran sinfonía que se levantará potente en el propio Santuario Nacional. Acogiendo todas esas sugerencias, reveladoras de una necesidad, vamos hacia adelante. No queremos con todo festinar un acontecimiento que debe ser fruto de la comprensión de un pueblo, atrayendo, por el convencimiento, a no pocos reacios, que si bien no niegan

Pasa a la 8a. pág.

### Temas de Actualidad

**Una ley que debe mejorarse.—El nombre del impuesto y su proporcionalidad.—La crisis rentística de la Municipalidad de San José.—Una donación oportuna.—El obrerismo y sus necesidades. Urgencia de dar trabajo a los desocupados.**

¿Precisa tanto la construcción de un edificio para archivos nacionales? ¿Por qué el nombre de timbre de archivos si se tratan de hacer otras edificaciones? ¿Dónde está la justicia del impuesto, o o sea su proporcionalidad: Vemos a los empleados públicos gravados con dicho impuesto, que son pobres en su gran mayoría? ¿Cuál es el gravamen que pesa sobre los ricos? ¿El timbre de archivos que debe agregarse a las escrituras y certificaciones, o el que debe ponerse en los pedimentos de desalmacenaje? ¡Ja!, ¡ja!, ¡ja! Estas imposiciones gravitan también sobre pobres y semi-pobres, pues no es rico el que tiene solamente una casita donde vivir, ni el que posee un negocio de dos o tres mil colones, y mucho menos los que piden un par de juguetes o unos dos

o tres libros que les vienen en paquete postal? Los que tienen bastantes bienes deben contribuir en otra forma. ¿Cómo? Y tanto depósito que hay en los Bancos, ¿escapan al tributo? No: hay un medio de hacerlos pagar el timbre de archivos, o mejor dicho, el timbre fondo obrero, que es como debiera llamarse esta contribución.

Todo cheque que se gire contra un Banco, sucursal o casa bancaria, debe llevar en timbres fondo obrero el medio por mil de su valor. Y suprimanse los 2 céntimos que hoy pagan.

Las escrituras públicas, certificaciones y testimonios deberán asimismo pagar el medio por mil sobre el valor de la operación a que se contraen.

Los giros a favor de los empleados públicos y para el

### Italia tiene un millón de hombres sobre las armas

ROMA, 23.—Mussolini se ha visto obligado a hablar más claro desde Roma y dice que sus camisas negras y el ejército estarán listos para ir a la guerra o a la paz, pero que de ninguna manera Italia estará sin preparación y que su gobierno vencerá todos los obstáculos que ante todo amenacen la paz de Europa. Italia anunció que han sido llamados hoy 180 mil hombres adicionales al ejército, aumentando éste a 600 mil hombres. Contando con las milicias fascistas, la cifra se eleva a un millón de hombres sobre las armas. Mussolini llamó a toda la clase de 1911.

Las resoluciones adoptadas se mantienen en el más estricto secreto, informándose que se convino en efectuar una sesión conjunta con la comisión parlamentaria para discutir la financiación de los efectivos extraordinarios y de una posible movilización.

### Reunión del Consejo de Defensa de Francia

PARIS 23.—Bajo la presidencia de Lebrun, en el Palacio del Eliseo, se reunió hoy el Consejo Supremo de Defensa para estudiar el rearme de Alemania y adoptar las medidas militares que requiere la si-

tuación. Las resoluciones adoptadas se mantienen en el más estricto secreto, informándose que se convino en efectuar una sesión conjunta con la comisión parlamentaria para discutir la financiación de los efectivos extraordinarios y de una posible movilización.

temblores, toda vez que el que tenemos actualmente no es lo más adecuado para el caso; una buena construcción para Registro Público, y todo lo demás que sea necesario. Ya los obreros podrán tener algo en qué ocuparse,  
Pasa a la 5a. pág

# La acción católica en diversos países

## ORIENTACIONES PONTIFICIAS

Escrito especialmente para LA EPOCA por R. T. F.

III

No se deje en olvido que, según reza el mismo título de ACCION CATOLICA, pretenda el Sumo Pontífice *movilizar*, en perfecto orden, las fuerzas del catolicismo militante, disciplinarlas y dotarlas de los equipos de campaña aptos para el fin que persiguen, desplegando la bandera, bien podríamos llamar ignaciana, del Reino de Cristo, y, fundando su Código de Acción en la sabia regla del *tanto, cuanto*, que abarca lo terrenal y lo eterno, ley del traste de nuestras operaciones y brújula de nuestra ruta de peregrinos. *Acción*, no quietismo; *movimiento*, que es vida, dinamismo; no inmovilidad, estática; muerte.

El comodísimo principio de muchos católicos amodorrados por un fatal pesimismo, cuando no por un optimismo ciego, fundamentado en la ignorancia crasa de las evoluciones del enemigo, sistematizado en el viejo proceder de Savonarola «*Tacere e piangere*», pudo ser la base del conservadorismo tradicional, más ajustado al espíritu del pasado judaísmo de *lágrimas* que al espíritu vital del Evangelio de *operaciones*. Las circunstancias presentes lo relegan y sustituyen por los postulados de ACCION CATOLICA.

La simple defensiva de ayer ha dejado paso abierto a los males de hoy, permitiendo que el enemigo se adueñe paulatinamente de la Prensa, de los cargos públicos, de las Escuelas, de la Familia, y en general de nuestra legislación. Y estos males actuales exigen e imponen la verdadera ofensiva católica, no para conseguir conquistas destructoras sino constructivas, realizando una selección integral y una depuración radical.

Recordemos las palabras de Pío XI: «*Se tutti i buoni si sforzaranno a far quanto devono, la vittoria si farà attendere*». Y aquellas del Cardenal Faulhaber: «Cada uno debiéramos escuchar la voz de nuestro tiempo. Las gentes del siglo X, la voz de su centuria, los hombres del siglo XX, la voz de la actualidad».

«Cada uno debiera tributar a su tiempo para servir los intereses de su pueblo de hoy. Qué galardón tan munífico cuando los particulares conocen la historia de los pasados siglos, y vitorean las gestas de su nación para enfocar así el presente en continuidad con la tradición, y contrastar los medios de ahora con hechos hazañosos del pretérito. Qué gallardía cuando los particulares arriman aprestos culturales para el mañana de su Patria. No podemos retromirrar para petrificarnos, a la manera de la mujer de Loth que, mirando atrás, se momificó...»

Y estas otras del P. Teodoro Rodríguez: «El derrotismo y el pesimismo absoluto suelen ser parapetos detrás de los cuales se cobija la cobardía y egoísmo de quienes nada quieren exponer y sacrificarse por nada ni por nadie». Desgraciadamente cierto es lo que no ha mucho escribía Rolbiecki en un periódico católico newyorquino: «Hay entusiasmo por las grandes ideas; pero se advierte una notable incapacidad para el sacrificio».

Meditemos, los católicos de Costa Rica.

La Acción Católica, obra gloriosa del Papa Pío XI, se impone en los momentos históricos actuales que vive nuestra Patria.

Cuando la promulgación de la encíclica UBI ARCANO DEI, exclamaba el Papa que «para consolidar la paz no

hay trabajo más efectivo que el de la restauración del reinado de Cristo». Y encomendaba particularmente a la Acción Católica su propósito, considerándola como una de todas las obras enderezadas a la restauración de este reinado del Príncipe de la Paz, parte asimismo de los principales deberes del sagrado Pastor y de las obligaciones de la vida cristiana.

Según definición de la misma Encíclica, antes mencionada, la A. C. es: «La cooperación del estado laical al apostolado jerárquico». En el mensaje que dirigió el Pontífice al Episcopado, sacerdotes y fieles de China, el 1 de agosto de 1928, les dice «que recomienda a los Ordinarios, como «INTEGRACION de la obra evangelizadora, la organización y desenvolvimiento de la Acción Católica».

Completa la definición antedicha con la expresión del fin en la carta del 30 de julio de 1928 a la Presidenta general de la Unión Internacional de las Ligas femeninas católicas, Sra. F. Steenberght, Engeringh, en Utrecht: «Participación de los seglares católicos en el apostolado jerárquico para la defensa de los principios religiosos y morales, para desenvolvimiento de una sana y benéfica acción social debajo de la dirección de la jerarquía eclesiástica, fuera y encima de los partidos políticos, con el fin de instaurar la vida católica en las familias y en la sociedad».

## JESUCRISTO

«Jesús influyendo sobre el mundo por medio de su Evangelio, de su Iglesia, y de su presencia real, redime perennemente. A El, crucificado en desnudez lastimosa, acude el pobre que carece de pan y abrigo. A El, puesto entre infames, afrentado y calumniado, vuelve los ojos el que se siente injustamente perseguido o convertido en ludibrio de los hombres. A El, coronado de espinas, se vuelve el que padece los dolores de la mente, el recuerdo del bien perdido, la viudez

amarga, la comprensión de la injusticia ajena. A esas manos clavadas pide alivio aquel que no puede obrar, porque se le desconoce su derecho. A esos pies adheridos a un madero, pide libertad aquel que siente cuán áspera es de subir la escalera de un amo. A El, descoyuntado, lacerado y hecho retablo de heridas, y de sangre, se dirige el que siente las enfermedades de este cuerpo pasto ahora de pasiones y mañana de gusanos. Y a El, acude el que acaba, porque

# Correo de Coronado

Los trabajos de nuestra monumental Iglesia avanzan día con día.

El activo padre Fernández prepara los planos del enladrillado del templo que, según cálculos costará ya colocado, más o menos 30 mil colones. El mosaico tendrá un rojo dominante con incrustaciones verdes, según un modelo ingeniado por el mismo señor Cura, que ha gustado mucho.

— Ayer arribaron a esta población los Rvdos. Padres Redentoristas que vienen a predicar una misión con motivo de la cuaresma y del Año Santo, próximo a cerrarse.

Aquí hay gran júbilo con motivo de este acontecimiento religioso, pues desde el año 1925 no teníamos ejercicios de misión.

— El martes a las tres de la tarde fue entronizado con gran solemnidad el Corazón de Jesús,

El, a fin de completar su redención, quiso también ser moribundo, y enseñar a morir.

El Verbo humanado es cabeza de su Iglesia, formada de todos los que están unidos por la fe en la doctrina de Jesucristo, por su participación de su gracia en los sacramentos y por la obediencia a su infalible Vicario. Esta Iglesia santa comprende las naciones: abraza los siglos y resiste el oleaje del tiempo y el oleaje de la injusticia. En su centro está Cristo crucificado, difundiendo de sus llagas los favores de su Redención y de su Providencia: en las de sus pies recibe el llanto de los pecadores que se regeneran por el arrepentimiento; de las llagas de sus manos fluyen todas las bendiciones y todos los consuelos; y en la de su costado se recuesta la pureza y se duerme la inocencia de los párvulos que sueñan con el cielo al sentir palpitar el corazón de Dios».

Marco Fidel Suárez

en la casa de nuestro buen amigo don José Zúñiga y su señora esposa doña Celina de Zúñiga. Después de la ceremonia religiosa los dueños de casa agasajaron con esplendidez a los numerosos invitados.

— El Personal Docente de la Escuela José Ana Marín se encuentra muy satisfecho con la Dirección del Profesor don Macabeo Vargas, pues nadie más digno que él ni mejor preparado para suceder al Prof. Sr. Brenes en el puesto que ocupa. Este es el sentir de dos maestros de esta localidad, con quienes tuvimos el gusto de conversar ayer.

Corresponsal

## SE NECESITAN LIBROS

Uno o más libros que Ud. no necesite, envíelos a la Casa Cural de La Merced. Con ellos se formará la biblioteca de la Penitenciaría y ayudará Ud. a levantar el espíritu cívico de los presos, haciendo así obra caritativa y de interés nacional.

## Rifa del Monumento a Cristo Rey

Resultó favorecido en esta rifa el número 1 de la lista 19, perteneciente al Lic. don Juan B. Montalto, con cinco dólares.

La medalla de oro fue sacada por don Rafael Gonzalo Cárdenas, con el número 5 de la lista número 4.

Consíganos un suscriptor más para LA EPOCA

A beneficio de las obras de reconstrucción de la Escuela Parroquial.

# GRAN TURNO FERIA EN LA DOLOROSA GRANDES ATRACCIONES y DIVERSIONES

LA VISPERA: Exquisitas Cenas, Buena Música, Mucha Alegría y Desbordante Entusiasmo.

No olvide que estas han sido siempre las características de los Turnos en LA DOLOROSA

Vaya usted y pase un buen rato agradable, alegre

DOMINGO  
31  
MARZO

## Algo más sobre la hipocresía

El hipócrita es el sepulcro blanqueado, tan severamente reprochado por Cristo que limpia por fuera el vaso y por dentro está lleno de inmundicia.

Es de los que estando en pecado pedían la sentencia de la mujer adúltera.

Es el que tiene por finalidad la mentira y el engaño.

Es el ladrón que se disfraza de pastor para que sin recelo le abran las puertas de la casa que quiere saquear.

Mediante la hipocresía, el malvado logra mantener la confusión de la cizaña con el trigo para calificar con dureza actos basados en la más excelsa virtud.

Son hipócritas los que engañando a los demás invaden y nos usurpan un terreno

# Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

que nos pertenece.

Son también los que viven pendientes de los actos buenos y los defectos del católico para criticarlos públicamente y así sembrar la incredulidad, valiéndose de la absurda costumbre de juzgar una doctrina por la conducta de los hombres que la profesan.

La hipocresía contribuye a juzgar con rigor excesivo los actos del prójimo sin antes examinar con ese mismo rigor los propios. No deja distinguir el pecador del pecado; hace odiar a los demás dejando a un lado la caridad que Dios ordena.

Es el católico el llamado de preferencia a detestar la

hipocresía venga de donde viniere porque es uno de los peores males que pueden arraigarse en una sociedad.

## Nunca es tarde para aprender

Sócrates, el filósofo griego empezó en una edad avanzada a aprender a tocar instrumentos músicos.

Catón, el censor, a la edad de ochenta años empezó a aprender la lengua griega.

Plutarco, autor de las «Vidas de los hombres ilustres», comenzó el estudio del latín de más de setenta años de edad.

Boccaccio tenía treinta años cuando comenzó sus estudios de literatura, sin embargo llegó a ser un gran maestro.

El inglés Henry Spellmann descuidó en su juventud el estudio de las ciencias, y solamente se dedicó a ellas después de haber cumplido los cincuenta años de edad. Llegó a ser sin embargo un erudito anticuario y notable jurisconsulto.

Ludovico Mondaldesco a la edad de cien años comenzó a escribir las memorias de su tiempo.

El inglés Ogilby, traductor de Homero y de Virgilio no conocía una palabra de latín ni de griego a la edad de cincuenta años. Pero con tal perseverancia estudió ambos idiomas que se creó un nombre entre los traductores notables de las lenguas clásicas.

Benjamín Franklin, a quien se atribuye el pararrayo comenzó sus investigaciones después de los cincuenta años.

El poeta dramático inglés Dryden comenzó a los sesenta y ocho años su traducción en verso de la «Eneida» de Virgilio una de sus mejores producciones. Muchos ejemplares podrían continuar aumentando esta lista pero basta con éstos para demostrar que nunca es demasiado tarde para aprender.

## Secretos del tocador

El cabello debe cuidarse, pues es la corona femenina. Una vez a la semana, por la noche, debemos poner aceite de oliva caliente para humedecer el cuero cabelludo. A la mañana siguiente polvorearse con harina de almidón. Este polvo absorbe el aceite y suciedad, y al cepillarse el cabello queda limpio.

Antes o después de hacer ejercicio debe tomarse un baño, a gusto de cada cual, aunque es más conveniente antes. La clase y temperatu-

ra del baño es también a elección; muchos prefieren una ducha fría, pero es más saludable un baño tibio, seguido de otro frío.

A las personas anémicas conviene mucho los baños de esponja. Un baño de sol fortalece y es un tónico para la piel.

Para dar firmeza a las uñas se hace una pomada de lo siguiente: una clara de huevo, 20 gramos de cera virgen fundida al baño maría y un poco de aceite de almendras dulces. Se pone sobre las uñas todas las noches, cubriéndolas en seguida con guantes. Este tratamiento constante las pone finas, brillantes y consistentes.

Quando las pestañas se desprenden sin motivo aparente, y sin que se sienta ningún escozor ni irritación en los párpados, se debe proceder a fortificarlas. Para ello háganse unturas locales con la pomada compuesta así:

Vaselina simple, 15 gramos.  
Aceite de ricino, 6 gramos.  
Acido gálico, 1 y medio gramos.  
Esencia de lavanda, 18 gotas.

## La ventanera

Era mujer honrada doña Ana y de mucho caudal; pero tenía el achaque, el desbarro, la manía de estar siempre asomada a la ventana.

Cuanto ocurre en la casa más lejana no se esconde a su atenta policía; mas con esto la pobre no sabía lo que pasa en la suya ¡tan cercana!

Todo en ella es desórdenes y olvidos. En fuerza de lo cual, a competencia, le robaban sus bienes más queridos.

*Luego el alma que pasa su existencia asomada al balcón de los sentidos recoja esta lección de la experiencia.*

P. Cayetano Fernández

## EL REY del CAFÉ

FABRICA DE CAFE TOSTADO  
TELEFONO - 15 - HEREDIA

Café tostado, con el sistema moderno de aire caliente, por lo que conserva todo su licor fragancia y sabor.

Empaque sanitario - Se garantiza su pureza

Guillermo E. González  
Propietario

Folleto de LA EPOCA

No. 9

JUAN J. VALVERDE

## El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

cho Plancio Severo?—preguntó un querubín, pasando rápidamente las sutiles hojas de un libro áureo. Aquí está. «Plancio Severo gran artista y pagano, convertido a la religión de Moisés».

—Puedes pasar—le dijo el Ángel superior—pero esa muchacha no puede ir contigo.

—¡Es mi adoptada, mi bella hija Celia!

—Por esta senda de gloria, amigo Plancio, no pasan los paganos.

—¡Mi gloria y mi vida, señor, por la vida y la gloria de Celia Dominica!

—¡Qué hermoso y admirable hizo Dios el corazón humano!—murmuró para sí el ángel.

—Si algo vale mi vida de artista, nunca profanada con torpes creaciones, porque hasta al modelar la carne en ella puse siempre un alto espiritualismo, si algo vale mi vida honrada de gentil,

porque siempre seguí la voz de mi conciencia, que era la voz de tu Dios por mi espíritu presentido; lo que vale hoy mi vida, mi ardiente fe en Cristo libertador, tómalo en cuenta, ¡oh nobilísimo varón celestial!, pero deja pasar también a mi querida Celia...

—Después de todo, no ha llegado para ti la hora suprema; de modo que vuelve a la tierra con tu linda «filiola»; urge su alma de espiritualismo con el ascua de oro de tu amor, y yo te prometo por nuestro Dios que pasaréis sobre flores por este camino; y citaras angélicas han de anunciar vuestra entrada en la mansión celeste.

Plancio Severo, con el alma nuevamente llena de esperanza y de luz volvió hasta la tierra con su preciosa carga.

Entonces empezó a salir del sueño, y creyó oír algo así como una muy dulce ar-

monía, ya fuera voz de querube o gorgojo de ruiseñor. De pronto despertó, porque sintió un suave cosquilleo en el rostro. Era Celia Dominica que, correteando por el estudio entre aquel bosque de estatuas, remedando el canto, simulando las luchas de los gladiadores, terminaba por acercarse, y le pasaba por los ojos su manto de seda, como si fuera el lazo o la red de los ágiles recarios.

—Ven, «filiola»—exclamó él; pero ella siguió en su simulacro, dando al aire su manto romano y su voz de sirena.

Vino al fin, a un nuevo requerimiento; y el escultor, cogiéndole las manos, mirándose paternalmente en el cielo de sus ojos, le preguntó en son de tierno reproche:

—¿Por qué me tienes ya tan olvidado?

Celia, que estaba verdaderamente hermosa, por su pelle blanco ligeramente sujeto por un cíngulo de oro, con su manto azul y su corona de flores naturales, como imponía la ley del gusto griego, contestó al punto entre mimosa y sorprendida:

—¡No tienes razón para

decirme eso!... Y como le viera triste y preocupado, le cogió la cabeza entre sus manos de nácar y le dió un beso en la frente.

—Escucha, Celia; mira si te querré, si me influyen tus deseos, que he soñado, trastrocándose los papeles, que yo era un israelita muy completo y la adoradora de Isis tú...

—¿No has leído el Pentateuco?

—Lo he leído, y me encanta, y puedo decirte que me han conmovido sus páginas inmortales. El Dios de los hebreos, grande y poderoso, creador y eterno, con sus entrañas de infinita misericordia, vive en mi inteligencia y tiene ya culto en mi corazón.

—¿Entonces...? inquirió Celia, brillándole los ojos, como si estuviera Dios en ellos.

—Todavía no—se adelantó a contestar Plancio Severo.—Tu religión es intolerante y exclusivista, y yo voy ya para viejo. De ideas no se cambia tan radicalmente, como te figuras. Quiero decir que, amando al Dios por quien tú rezas, todavía a este viejo, enamorado de la

línea, le place poner un ramo de violetas en el altar de Venus Ciprina...

—Mi Dios no tiene línea, porque no tiene figura, pero es el creador de la línea... La belleza que tú adoras es un vestigio de su Belleza, es un destello del Espíritu de Dios que fulge en sus criaturas...

—Sabes mucho, divina!... pero alégrate, satisfágate por el pronto el verme siempre vencido, aunque no creyente.

La hermosa doncella nada dijo. Triste y pensativa, deshojaba lentamente las flores de su corona griega...

—¡Ay! Tengo una gran noticia que comunicarte—y su rostro volvió a resplandecer de júbilo.—Cristo el deseado de las naciones, dicen que se ha presentado en Judea...

—¿Cristo?—dijo el escultor con gesto de extrañeza o de incredulidad.

—¿Pero tú no has hablado con mi querida «nutrix» Galería?

—¡No sé que estuviera con nosotros!...

—Vino ayer de mis posesiones de Cafarnaúm. Ya hablará contigo... Ha llegado muy cansada.

# Protesta de los Caballeros de Colón

## Consejo de Estado de Cuba - Cienfuegos, Cuba

Para cambiar la ideología de un pueblo no basta el deseo caprichoso, equivocado o perverso de un grupo de ciudadanos, es necesario cambiar la conciencia nacional transformando la de cada uno de sus habitantes.

Esta labor solo puede conseguirse por medio de la educación pero como este proceso necesita tiempo y a veces el pueblo se niega a ello, se utilizan entonces procedimientos violentos, injustos y con frecuencia inhumanos.

Tal es el panorama nacional que venimos contemplando en territorio mejicano desde hace varios años sin que nada ni nadie logre poner fin a tantos horrores cometidos por una minoría sectaria que en su ciego apasionamiento e irritada por su lucha estéril, ha querido borrar la idea de Dios en el corazón de Méjico pretendiendo ahogar en sangre hermana el grito de la fe cristiana. **DIOS EXISTE AUNQUE UDS. LO NIEGUEN.**

Los últimos acontecimientos que no tienen comparación con ninguno de los narrados en la historia de la humanidad, han provocado la justa indignación de las naciones civilizadas y en los Estados Unidos de Norte América han formulado su viril protesta ante el representante legal de Méjico, las asociaciones católicas, protestantes y judías, cuyo clamor se ha extendido ya por todo el continente para crear el estado de opinión sensata que acuerde la forma racional y justa de terminar la triste situación que sufren los creyentes mejicanos.

También en nuestro territorio nacional cubano sentimos con honda pena las amarguras de nuestros semejantes y los que creemos firmemente en la existencia de Dios y practicamos la religión de nuestros padres que es la católica, apostólica y romana, nos sentimos doblemente afectados en nuestra condición de creyentes y de ciudadanos libres al ver que al mejicano no solo se le niega la tolerancia de cultos religiosos sino que se le niega el derecho a la verdadera libertad ciudadana por la que tanto lucharon los defensores de nuestro régimen republicano.

Los Caballeros de Colón queremos manifestar públicamente nuestro gran pesar ante las enormes injusticias cometidas contra nuestros herma-

nos en fraternidad e ideología cívica de la república mejicana, uniendo nuestra protesta a la de los Caballeros Católicos de Cuba, Anunciatos, Caballeros de D. Bosco y demás asociaciones religiosas y civiles que no pueden silenciar por más tiempo el clamor de la conciencia herida en sus más nobles sentimientos de humanidad y así lo haremos constar oficialmente ante el representante legal en Cuba de nuestra república hermana.

*Consejo de Estado de los Caballeros de Colón. Fdo. Dr. J. Silva D. E. Directorio Nacional Caballeros Católicos de Cuba. Fdo. Dr. V. Arena. Federación de la Juventud Católica de Cuba. Fdo. J. Morales Gómez. Ocho Consejos subordinados de los Caballeros de Colón.*

*Cuarenta y nueve uniones de Caballeros Católicos de Cuba. Asociación Anunciata. Demás Congregaciones Religiosas.*

JUAN SILVA



La foto nos muestra el momento en que el R. P. Miguel Agustín Pró se arrodilló a orar, antes de recibir en su pecho lleno de caridad y altas virtudes cristianas, las balas del tirano Calles.

## Mirando al pueblo mexicano

*Hemos cedido con el mayor gusto esta página a la entidad Liga de Acción Católica de La Merced, quien no ha podido desprenderse desde el año 1927 en que arreció la persecución de la Iglesia del hermano país, de la suerte del noble y sufrido pueblo mexicano.*

*Fue en el año 1928 cuando la misma Liga logró darle vida a un movimiento de prensa universal, haciendo que simultáneamente todos los periódicos católicos protestaran por los atropellos y asesinatos que a diario hacia el entonces gobierno del General Calles en persona de indefensos católicos. Y es hoy, cuando después de muchas publicaciones valientes en que ha demostrado la sin*

*razón de la política sectarista, clerofoba de la revolución mexicana, acoge la honrada iniciativa de los Caballeros de Colón de Cienfuegos, de Cuba y la hace efectiva en las columnas de LA EPOCA: hay que llamar la atención del mundo civilizaao sobre lo que está pasando en México, dicen los Caballeros de Colón y tienen razón.*

*La censura para la verdad, puede quedar en los departamentos de correos; pero la verdad no es cosa que puede encadenarse en parte alguna del mundo.*

*Esta página no hará otra cosa que confirmar la verdad de lo que está pasando en México en pleno siglo XX.*



Anacleto González Flores, el organizador más grande que ha tenido la Acción Católica de Jalisco, fué atormentado y por fin asesinado en el cuartel colorado de Guadalajara por los sicarios de la revolución mexicana.

La esposa y sus dos hijitos contemplando el cadáver mutilado de su padre.

## Francia también protesta por los abusos del gobierno mexicano

Paris. — El gobierno francés envió una nota a México «llamando la atención» hacia el cierre del colegio católico francés de San Borja.

La nota protesta contra la propuesta confiscación de la propiedad que pertenece a los Hermanos Cristianos.

# La educación sexual en México

Imitando la campaña corruptora de la niñez que se realiza en Rusia, Bassols, Ministro de Instrucción Pública mejicana, proyectó hacer obligatoria en la Primaria la mal llamada educación sexual, con un programa indecentísimo, que no era otra cosa sino una pormenorizada instrucción sobre los secretos del origen de la vida humana, calculada para excitar los más bajos instintos. El modo bárbaro con que se llevaba a cabo añadía intolerables agravantes. Esta enseñanza ha llegado al último grado de objetividad. Algunos maestros de Tabasco llevaron a los niños para presenciar el ayuntamiento de los animales mayores, y a las casas de Maternidad para ver realizado el parto humano. El resultado de tan horrible experiencia fue que alguna niña llegó a ponerse loca. Frecuente ha sido el exponer el cuerpo humano de ambos sexos completamente desnudo; y alguna vez en Tabasco, se obligó a toda la escuela mixta a ba-

narse en ese estado de completo despojamiento; todo ello ha producido en los niños el consiguiente despertar de las bajas pasiones. Con esta ocasión, no han sido raros los maestros que han abusado de las niñas puestas bajo su cuidado. A veces los sucesos han tenido consecuencias trágicas, y conmoviendo la opinión pública, no han influido medianamente en la reacción defensiva. En Guadalajara, una maestra, riéndose de la explicación de una niña sobre el nacimiento de un hermanito suyo, le reveló cínicamente la cruda realidad; la pequeña vino a contarle a la aún delicada madre, la cual recibió tal impresión, que quedó muerta en el acto. El padre, airado, vengó con la muerte de la malvada maestra todos los males que había recibido su familia. Otros varios maestros han expiado con su muerte los males causados a los pequeños; otros, con palizas y azotes. Cierta-

(Pasa a la Página 7)

## La Liga de Acción Social Católica de La Merced protesta una vez más por los atropellos que sufre la Iglesia Católica, de México

La Liga de Acción Católica de la Parroquia de La Merced, en sesión ordinaria del 13 de Marzo de 1935, conoció de la protesta cívica del Consejo de San Pablo 2317, de los Caballeros de Colón, en Cienfuegos, Cuba; contra los procedimientos de exterminio de nuestra Santa Fé Católica y la tiránica imposición de la educación socialista, decretada por el Gobierno de los Estados Unidos de México, protesta que fué dirigida al Excmo. Señor Arzobispo de la Arquidiócesis de San José de Cos-

ta Rica, quien tuvo a bien enviarnosla para los efectos de nuestra actitud. Esta Liga, aprovechando esta oportunidad, acordó una vez más protestar por el arbitrario proceder de dicho gobierno contra la libertad de pensamiento del católico pueblo mexicano y publicar con su adhesión la protesta recibida.

G. LOPEZ  
Presidente

R. DE J. VALENCIANO  
Capellán

LUIS SANCHEZ A.  
Secretario

## Lo q' pasa en pleno Siglo XX

MORDAZA POSTAL.—Así se ha calificado el reciente decreto, por el que se retira el privilegio postal de segunda clase a los periódicos de carácter religioso, y se prohíbe la circulación por el correo de todo escrito o correspondencia «ofensiva o denigrante para la nación o

su gobierno», o que «implique propaganda o difusión de alguna doctrina religiosa».

Los periódicos comentaron, como era de esperar, tan tiránico decreto en sentido desfavorable: mas el Secretario de Gobernación se apresuró a decir:

Pasa a la 7a. pag.

## ¿Quién tiene la razón?

Léase y júzguese

El Representante de la Justicia Mejicana Sr. Portes Gil, en sentido brindis a los Representantes de varias Naciones, acreditados ante el Gobierno para saludar en su toma de posesión de la Presidencia de la República, al Sr. Presidente actual General Lázaro Cárdenas, tuvo especial empeño en suplicar a los Enviados Extraordinarios de los Gobiernos amigos, que advirtiesen e hiciesen constatar a sus gobiernos, que en

Méjico no se perseguía ninguna religión, que se respetaba la libertad de conciencia; y que allí se vivía en santa paz y justicia de parte del Gobierno con todos los prójimos; y no eran las cosas como las pintaban el clero expulsado, los Obispos y los periodistas católicos extranjeros.

Luego, en otra ocasión, afirmó lo mismo, el propio Sr. Presidente Cárdenas: Y hétenos allá que luego de esas declaraciones oficiales, todo

Pasa a la 8a. pag.

## LA EPOCA

sale los Jueves y los Domingos

TELEFONO 3877

APARTADO 325

Suscripción mensual: ₡ 1.00

Director:

GUILLERMO ANGULO

Administrador:

CRISTÓBAL BONILLA

Editor:

LUIS CARTIN

Redactor:

ENRIQUE MOLINA G. H.

Redactor y Ag. Anuncios

ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
Frente a "La Tribuna"

## Crónica de Sociedad

## Atento saludo

El viernes festejó la feliz llegada de sus quince años la bella y culta señorita Marieta Ortiz Alvarado, quien con tal motivo recibió el cumplimiento de sus amistades. En tan grata ocasión nos place enviar a la estimada amiga nuestro homenaje de simpatía y admiración.

## De Nicaragua

Ha regresado al país, procedente de la tierra de los lagos, en donde tiene negocios, el Licdo. don Carlos Lara.

## Incorporado

Después de haber presentado brillantes pruebas, fue incorporado a nuestra Facultad de Medicina, el joven Dr. don Carlos Sáenz Herrera, graduado en la Universidad Libre de Bruselas. Al felicitar calurosamente al joven galeno, formulamos votos por el éxito en su carrera profesional.

## En Sánchez

Pasa una corta temporada en este lugar la encantadora señorita María Eugenia Castro Cañas.

## La boda Bonilla-Soto

Hoy a las 7 de la noche en la iglesia de San Vicente de Moravia unirán sus vidas dos estimables amigos nuestros: don José J. Bonilla y la señorita Nelly Soto.

El señor Bonilla es un joven ayesado a la lucha

ventajas directas de retribución, que se obtendrían. La construcción de la carretera puede adjudicarse a una compañía la cual explotará la vía, hasta sacar totalmente su costo; para esto se establece un impuesto a todo vehículo o transcurte que haga uso de la carretera. Este es un sistema implantado desde hace muchos años

que por su inteligencia y esfuerzo ha logrado descollar en el magisterio nacional.

La señorita Soto también ha triunfado en el magisterio donde se le aprecia por su vocación docente y por sus grandes virtudes.

Nosotros formulamos una sincera felicitación para los contrayentes, deseándoles una dicha sin fin en el hogar que hoy van a fundar.

## De Alajuela

Han regresado de esta ciudad, en donde pasaron la temporada de verano las señoritas Merceditas Beeche y Rosita Góngora. Las saludamos.

## Bautizo

El joven caballero don Rodrigo Acosta y la distinguida señorita Teresita Dent presentaron a la pila bautismal el niño del apreciable hogar de don Max. Esquivel G. y doña Lolita Dent de Esquivel. Le fue impuesto el nombre de Rodrigo.

## Cumpleaños

Ayer cumplió años nuestro respetado amigo el Presb. don Francisco Javier Maheler, profesor del Seminario.

El Padre Maehler pasa entre nosotros como uno de los más aventajados compositores de música sagrada.

Nosotros aprovechamos esta oportunidad para saludar con mucho cariño al estimable sacerdote.

en otros países con magníficos resultados. El hotel, cualquier empresario lo haría asegurándole un tiempo de explotación.

Una vez hecho esto, no se quedaría ningún costarricense sin conocer esta imponente obra de la Naturaleza, al mismo tiempo que se iniciaría una corriente fuerte de turismo, que ven-

## Para El Salvador

Salió ayer por la vía aérea para la hermana república salvadoreña la bella Srta. Flora Azuola Salazar, quien allá será

huésped de la familia Reyes Soley. Muy grata temporada le deseamos.

—Para el mismo país salió también ayer por la vía aérea el Coronel don Manuel Rodríguez, el popular ex-guarda meta. Va a las Olimpiadas a actuar como juez de fútbol. Le deseamos muy grata permanencia en la tierra cuzcatleca.

## Emilio del Valle M. e Hijos, Sucs.

Plateros y Joyeros

Se recibe toda clase de trabajos concernientes al ramo

Especialidad en joyas para el culto:

Cálices -- Copones -- Custodias -- Incensarios, etc.

Reparaciones en Dorado y Plateado

Visítenos y se convencerá.

CARTAGO, C. R.

## Los temas de actualidad...

Viene de la 1a. pág.

cuya situación es bastante lamentable: y debemos tratar de subirles un poco los salarios para contrarrestar de este modo el alza de los precios de muchos de los artículos de primera necesidad.

Igualmente debiéramos proceder a la construcción de carreteras, sobre todo una de aquellas que habilitara una extensa región, cuyas tierras fueran fértiles y abarcara diferentes climas. Una buena emisión de bonos serviría para ello. La cuestión es pensar en dar trabajo a tanta gente que lo necesita para ganarse su alimento y el de su familia. En esto nuestros obreros han sido demasiado sufridos. Ni hueigas, ni grandes manifestaciones pidiendo la solución del problema de la desocupación, ya que lo sucedido en la zona atlántica tiene otro carácter muy diferente.

Una de nuestras preocupaciones debe ser hacer caminos para ir poniendo al alcance de los agricultores todos los terrenos que podamos, para que ellos puedan elegir en cuanto a la calidad, clima y situación. No olvidando el Gobierno que uno de sus

grandes deberes es el formar colonias agrícolas, con la ayuda que es menester. De la tierra salen nuestros principales alimentos, y a ella hay que acudir en las grandes crisis económicas y en los apuros de los sin trabajo. Dichosa la nación que cuenta todavía con sobrada tierra inculta. Por eso debemos conservarla, y evitar dársela a personas extrañas, en grandes extensiones.

Dedicados que sean todos o el mayor número al trabajo y por ende a la producción, veríamos desaparecer paulatinamente nuestra mala situación económica, y el país tornaría a lo que fué en épocas normales. El salario lo produce el trabajo, y aquel representa el poder de compra del individuo, base del bienestar económico social; o en otros términos: el trabajo forma los cimientos sobre que descansa el edificio de las modernas sociedades.

No significa esto que seamos comunistas ni que obremos contrariando las maniobras capitalistas de los actuales momentos. No; nuestras ideas tienen su nacimiento en las realidades de la vida, y en las circunstancias aflictivas que atraviesa el mundo en estos instantes, sin tener cómo dar trabajo a millones de desocupados.

Dar ocupación remunerativa a todas aquellas personas que están en capacidad de trabajar, y tienen necesidad de hacerlo; he ahí el gran problema que deben resolver ya, ya, todas las naciones, y nosotros, en primer lugar.

Manuel N. Fernández

Tomando

BAVARIA-GOLD PILSENER

Tomará Cerveza

Cervecería ORTEGA

# INSTRUIR Y EDUCAR

III

Vamos de paso a hacer una aparente digresión, que a la postre no lo es, comentando casos y cosas de hoy y de ayer, mientras metemos nuestro cuarto «a espadas». En manos magníficas y clarividente cerebro, reposa la defensa de las misiones católicas en general, y en particular la de la Benemérita Orden de los Capuchinos en este país, tan inopinadamente, como de forma injustificable ha sido fustigada días atrás, hasta llamar la atención del Primer Magistrado de la Nación, que con su característica acerada ecuanimidad, ayuda en justicia al ilustrado Padre Mendoza a poner los puntos sobre las íes. Sale sobrando, pues, la voz de mi débil homilía, para la Reverenda Institución de todos los respetos, que necesariamente debe pasar y pasa, por sobre alguna irreverencia. Mas la palabra del Divino Maestro (que de maestros y discípulos ocupamos la atención): «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios», nunca después que Nuestro Señor la enseñó a aquellos fariseos hipócritas, estuvo tan bien ocupada como lo está hoy con estos otros.

Pero Señor; éste no es sólo «valle de lágrimas», sino valle de humillación para toda soberbia; y Dios no puede ser guía sino de la humildad; quisiéramos que nuestros ropajes fueran siempre inmaculadamente blancos en esta peligrosa y ardua lucha, cuando el demonio de la zaña, el tentador de la punzada de la duda, viene a marcarnos indeleblemente con ponzoñoso rastro: a hacernos prevaricar de nuestros sagrados principios que honrada y honrosamente nos los imbuyeron nuestros mayores. Pienso siempre que la bulla de las alturas, velocidad de coches cuyos rodajes hollan el pavimento, vocinglería de solapada adulación, falacia toda, tuerce los caminos claros del espíritu elevado, haciendo declinar el pensamiento con inopinada altivez para los humildes. Aquí cabe mi axioma, de que: las alturas marean y los precipicios atraen. Y todo pasa. Sonreid. Ahí van, impertérritos, pacientes ante todo azote, de los elementos y sobre todo de los hombres, esos maestros Capuchinos que por el haz del mundo *instruyen y educan* pueblos por la Gracia de Dios, que no por remuneración alguna; y si con su valiente inteligencia la han, hermanos, el sol nace para todos. ¿Pero a qué querer ser perros de hortelanos? Si hay apóstoles de la fe y de la idea, que ejercen su paráclito sin importarles «la bolsa y el llamado», esos son los Capuchinos, los hermanos del «hermano Lobo». Aquí edifican un templo; allí una escuela, o ambas necesidades construyen para bien social, con hambre o con frío, sanos o enfermos en toda latitud. Mas ¿cómo sólo las almas generosas comprenderán el bien de las misiones de nuestra santa religión? Oh! los prevaricadores Señor! Tú supiste bien del beso de la traición! «¡Perdónalos!»

Tú encarecistes con Tu vida a Tu Padre.

No quisiera recordar tanto, maestros, que me enseñásteis algo confiando en lo subjetivo de mi memoria. Pero hace rato leí una «Rosa Mística» de un atildado Profesor, que por atildado escritor estilista y atrayente orador, se conquistó el elevado encargo de ser jefe educador de su pueblo, con indiscutible derecho; y siento, que en su citada obra literaria, como que le doliera un arrepentimiento de haber hecho la primera comunión con que lo santificaron en su hogar honorable; y siento más aún, que más tarde, miembros del Congreso Nacional presentaba un proyecto de ley privativo para que jamás los sacerdotes cristianos ocupasen una curul en aquel cuerpo colegiado; pero, Señor, ¿no hemos leído, si no visto la edificante, eficiente, solemne, moral representación de cien prelados en los congresos legislativos del orbe? ¿Qué podemos aludir que degrade la histórica actuación de todos ellos. ¡Oh, ilustres señorías del Dean Funes, y Presbíteros Soler y Bueno, y Fray Santamaría de Oro, Monseñor Romero, y mil en los Congresos argentinos, donde su alta dignidad sobrepasa

la bambollosa ingratitud de los tiempos! ¡Ah, la política! Cuando dije, que precisamente lo que hacen los hombres, es el reverso al sentido etimológico del vocablo: «política: finura, distinción...»

Y no os diré nada de los que sintieron el empuje de la vocación sacerdotal y luego colgaron los hábitos, como aquel famoso Padre Domingo González, dominador del verbo, que allá en Buenos Aires, muchos años hace, después de electrizar a las multitudes con su palabra sagrada, se apresuró al precipicio del escándalo contra su propia misión. Pero por su soberbia sería humillado, cuando esas mismas multitudes le volvieron las espaldas. Como de aquellos, que si no trepidantes y convulsos, trémulos de contrición, ayer no más, fueron a postrarse de hinojos a los pies del Santo Padre, y tras de hacer profesión de fe, dan trallazos contra el Templo en el alma de una misión irrefutablemente santa y buena para ilustrar y educar, y que porque son sus componentes pobres y modestos servidores generosos, hemos de tratar de apedrearlos desde la altura? No!!

M. L. GARAY

\* \* \* \* \*

**Antes de comprar un sombrero**  
visite laj

**Sombrerería Aymerich**

que acaba de recibir los nuevos  
colores y estilos de las afamadas marcas:

**STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros**

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO  
puede conseguirlo de inmejorable calidad  
===== en la =====

**SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"**  
*de Federico Aymerich*

Avenida Central  
Antiguo local del Banco John M. Keith

\* \* \* \* \*

## Una gran pérdida para...

*Viene de la página 1.*

que habiendo empezado a trabajar entre los hispanos de Nueva York en una de las partes más abandonadas de asistencia religiosa, tuvo que establecerse al principio en un antiguo salón de baile, después en un garage y finalmente convirtió en bellísimo templo de la Virgen de la Medalla Milagrosa una sinagoga judía situada en la esquina de la calle 114 y San Nicholas Avenus, que es hoy lo más importante de los centros de actividad religiosa de los hispanos.

No fueron pocos los trabajos que realizó el padre Guinart antes de poder abrir al culto la nueva parroquia de Santa Teresa de Avila. Varios años de permanecer cerrado el antiguo edificio habían hecho considerables desperfectos en el techo y en la contigua casa parroquial. No existían altares ni ornamentos ni imágenes, y las paredes mostraban

los efectos del largo abandono e incuria. Pero el incansable apóstol de los hispanos de Nueva York realizó en pocos meses la transformación completa del edificio reparando los daños materiales, pintando paredes y techos, colocando nuevos altares y enriqueciendo el templo con bellísimas imágenes de escultores españoles que han sido admiradas como las más artísticas que existen en los Estados Unidos, principalmente la de la Virgen de la Medalla Milagrosa, cuya devoción ha extendido por toda la ciudad inmensa el celo y la constancia del padre Guinart.

Tantas obras emprendidas y realizadas todas con éxito rápido y completo, le captaron la admiración y el aprecio del Cardenal Hayes y de sus superiores de la Congregación de la Misión, los cuales le nombraron vice visitador de los padres paules españoles en Nueva York. The

## Está Ud. sano?

EXAMINESE  
LA SANGRE,  
HECES,  
ORINA, ETC.

**Laboratorio Carlos Viquez**

Frente a las Compañías Eléctricas  
SAN JOSE, C. R.

## Rápidas de Tres Ríos

*Precios de café*

Sabemos que el finquero don Arnoldo André está haciendo los arreglos de café en fruta de la presente cosecha, al precio de ₡ 50.00 por fanega, y se dice que la Suc. Alvarado Chacón pagará a ₡ 60.00.

*Semana Santa*

Debido a la actitud y celo del señor Cura de esta parroquia Presbo. don Santiago Zúñiga, se prepara un selecto programa para la celebración de la Semana Santa, pues ha nombrado comisiones en los diferentes distritos para recoger una cuota voluntaria entre los feligreses.

*Turno General*

El 7 de abril próximo tendrá lugar un turno en la parroquia. Se espera, Dios mediante, un buen producto el que se em-

pleará en la continuación de los trabajos que actualmente se hacen en la Iglesia.

*Agradecimiento*

El Corresponsal de LA EPOCA en este lugar, por este medio expresa su gratitud a los suscriptores de la misma por la buena acogida que han dado a este importante periódico. Que Dios les bendiga.

CORRESPONSAL

## Taller de Reparación

de Máquinas de escribir,  
Victrolas, Registradoras  
y toda clase de  
Mecánica Fina

**Esteban Ramírez B.**

50 varas al Oeste de la  
Clínica del Doctor Figueras

New York Times publicó hace dos días un artículo encomiástico del padre Guinart, y su retrato, con motivo de la distinción recibida, la cual ha llenado de satisfacción a los miles de católicos hispanos de la ciudad, pero nadie podía sospechar que al día siguiente todos los diarios de Nueva York se ocuparían otra vez del sencillo paul mayorquin, para expresarle su gran simpatía en medio de un gran dolor que con él comparten cientos de miles de personas de la ciudad. El templo restaurado de Santa Teresa de Avila había sido en gran parte devorado por las llamas durante la noche destruyendo en pocas horas lo que tanto había costado resucitar.

En las primeras horas de aquella madrugada se notó el incendio; se trató inmediatamente de hacer uso de los potentes aparatos de incendios del depósito más cercano, pero el hielo de las calles en pendiente y el frío extraordinario de aquellas horas que convertía en fuentes de hielo los chorros de agua que caían sobre el interior del templo convertido en hoguera hicieron que el trabajo de los bomberos luchando con

tantas dificultades no pudiera contener hasta muy entrado el día la acción devastadora del fuego.

En medio de los rigores del frío y con los vestidos cubiertos de hielo el padre Guinart y sus compañeros en la parroquia, padres José Cervera, José Gómez y Vicente Sainz, pudieron salvar con exposición de sus vidas, mientras el techo incendiado se desplomaba a su alrededor, el Santísimo Sacramento y varias imágenes, entre ellas la de la Virgen Milagrosa, la cual trasladada a la casa parroquial inmediata, fue visitadísima durante todo el día por los católicos a quienes tan hondamente ha contristado el incendio y desolación de su amado templo de Sta. Teresa de Avila.

—¿Quedarán suspendidos los cultos por algún tiempo? preguntamos al padre Guinart, y nos contestó: No; esta misma noche continuará la novena perpetua a la Milagrosa con un poco menos de solemnidad, pero, sin duda, con más esperanza y más fé.....

Así es el temple del gran párroco hispano de New York.  
Marcial ROSSELL  
Nueva York, Marzo 1935.

**DERBISSAN**

Compuesto Curativo

—: USO VETERINARIO :—

De eficacia comprobada para el tratamiento de la MORRIÑA y la INSOLACION en el ganado vacuno y caballar.

PREVENTIVO-REFRESCANTE

Un producto moderno elaborado científicamente :. Cada paquete constituye una toma

C 0.25 el paquete — C 2.50 docena — C 24.00 la gruesa

DISTRIBUIDORES GENERALES: FARMACIA GRILLO 50 varas al Norte de la Botica Oriental. S. José

## La educación sexual en México

Viene de la página 4.

mente que la agitación por la enseñanza fue bastante viva durante todo el periodo de Bassols, pero se extremó cuando se publicó el citado programa. Bassols procuró eludir y mitigar la fuerza de las protestas, negando el valor de documento definitivo al programa publicado en la prensa; mientras tanto lo iba implantando, ya en una, ya en otra escuela, formaban sus Inspectores especiales que recibían, entre otros, un libro nefando que se repartía numerado y nominalmente a fin de exigir responsabilidades en caso de divulgación. Y eso que no eran poco inmundas las publicaciones de la Secretaría repartidas con profusión. La indignación popular resistió las cargas de la policía, con peligro de muerte, que se infligió a algunos. Lagente que no había podido luchar en el terreno político, desafiaba ahora la fuerza pública. Los proyectos del ministro lanzaron el alerta a los padres de familia y juventud estudiosa. La «Asociación de Padres de Familia» y otras varias entre los estudiantes, multiplicaron los mítines, lanzaron manifiestos al Gobierno y al pueblo, y exhortaron a éste a la huelga escolar. Bassols seguía adelante en la aplicación de su programa. Varias manifestaciones de padres, y sobre todo de madres de familia, fueron disueltas por la policía, y como en una de la capital se mezclaron los universitarios, la policía disparó sobre ellos. Los estudiantes, que habían logrado libertarse de la férula bassoliana obteniendo la autonomía de la Universidad y la renuncia de las hechuras del ministro: el rector Roberto Hedellin, etc., no perdonaron más esta última injuria. Un gran sector del magisterio oficial, disgustado desde 1932 con el Secretario por la rebaja de sueldos y su despotismo, no dejaba de hacerle la guerra. Culminó esta con el cese injustificado de varios maestros de dos o tres primarias de la capital. Los padres de familia se solidarizaron con ellos y declararon la huelga escolar, que abarcó unas 60 escuelas capitalinas. En los Estados tampoco transigían con la precoz corrupción de sus hijos causada por el «Ministro de Prostitución». Por fin, el 9 de mayo firmaba éste su renuncia. Al firmarla, quiso razonar y se constituyó en acusador, diciendo que caía víctima del clero, de los maestros indisciplinados y de los políticos intrigantes. El Presidente cometiéndole la torpeza de defender

su conducta, manifestando que todo lo había hecho por orden suya, y le nombró (tal vez para dorar la píldora) Ministro de Gobernación, cargo que no llegó a ejercer y renunció algún tiempo después de llevarlo nominalmente. Esta ha sido la primera victoria ganada desde mucho tiempo por las personas que tienen juicio y razón, victoria obtenida principalmente por las madres de familia, por medios pacíficos por naturaleza, no sin que corriera sangre, pues la policía hería de firme.

### La educación socialista

Ante la manifiesta voluntad popular, ¿qué han hecho las Cámaras? Vengar con creces la derrota del ministro, imponiendo por ley con absurdos agravantes lo que éste no había podido llevar a cabo con decretos. En efecto, han modificado el artículo 3º de la Constitución, quitando toda apariencia de libertad que pudiera haber en los límites de hierro de la instrucción obligatoriamente laica, e imponiendo no sólo la educación sexual, sino que, bajo el nombre de socialista, quíerese comprender la educación racionalista y atea al modelo de Rusia y Tabasco. He aquí las cláusulas principales de la citada reforma: «Corresponde a la Federación, a los Estados y a los Municipios la función social de impartir con carácter de servicio pú-

blico la educación en todos sus tipos y grados. La educación que imparte el Estado será socialista; excluirá toda enseñanza religiosa y proporcionará una cultura basada en la verdad científica, que forme el concepto de la solidaridad necesario para la socialización sucesiva de los medios de producción económica. Los particulares podrán impartir la educación en todos los tipos y grados. La educación primaria, la secundaria y la normal requieren previa y expresa aprobación del Poder público: será científica, socialista, con los mismos planes, programas, métodos, orientaciones y tendencias que adopte la educación oficial correspondiente, y estará a cargo de personas que, en concepto del Estado, tengan suficiente capacidad profesional, reconocida moralidad e ideología acorde con este artículo. Los miembros de las corporaciones religiosas, los ministros de los cultos, las sociedades anónimas que exclusiva o preferentemente realicen actividades educativas y las sociedades o asociaciones ligadas directa o indirectamente con la propaganda de algún credo religioso, no intervendrán en forma alguna en la educación de que se trata. El Estado revocará en todo tiempo discrecionalmente las autorizaciones que otorgue en los términos de este artículo... «contra la revocación no procederá recurso o juicio alguno».

**CREMA MONTAGU**  
A base de SEBO y LIMON  
EFICAZ contra las espinillas, las quemaduras del sol y demás afecciones cutáneas  
Inmejorable para suavizar y limpiar el cutis.  
OFRECE LA  
**BOTICA VARGAS**  
Apartado 716 :—: Teléfono 2812  
precio: C 0.40 el frasquito.

## Lecciones de sociología en el Oratorio Festivo de Mata Redonda

Oportunamente anunciamos que el Revdo. Miglia, Director del Colegio Salesiano de Cartago, iba a iniciar un ciclo de conferencias en el Oratorio Festivo de Mata Redonda, de esta ciudad.

En efecto, el distinguido sacerdote ha dictado ya dos importantes conferencias en el centro dicho, con una asistencia media de 60 a 75 escu-

chantes. La Sociología en sus diferentes aspectos, comenzando por aquellas causas que la informan y los medios por los cuales va hacia la estabilización y bienestar la comunidad, deteniéndose en la ampliación del trato, respecto de Dios, por los ligamentos de la religión, respecto del hombre, por los de la moral y en los

## Lo que pasa en pleno...

Viene de la 4a. pag.

suró a decir que las reformas «no han sido exactamente interpretadas», que no son «lesivas de las garantías constitucionales» etc. Con ellas,— afirma muy orondo dicho Secretario,— «la libertad de escribir y publicar escritos sobre cualquiera materia se mantiene inviolable, y continúa prohibido el ejercicio de la previa censura... únicamente se han establecido restricciones», o se ha coartado la libertad, «en materia de registro y circulación postal».

No se prohíbe escribir ni publicar escritos, pero ¿a qué se reduce esa libertad, si se pone serias trabas a su circulación? Los periodistas saben muy bien lo que significa negar el privilegio de segunda clase a un periódico; en la práctica equivale en muchos casos a darle sentencia de muerte; y el Sr. Secretario de Gobernación debe saberlo como antiguo escritor y periodista.

Además, si no puede circular por el correo la «correspondencia que implique propaganda o difusión de alguna doctrina religiosa», es de creer que los agentes del gobierno, por listos que sean, tendrán que abrir las cartas, violando la correspondencia y estableciendo de hecho la censura. Y como decía *La Prensa* de San Antonio, 20 de febrero, «el gobierno de México al establecer la censura en los correos, peca por tres conceptos: En primer lugar, viola la correspondencia, conculcando un derecho que asiste a todos los pueblos cultos; en segundo lugar viola el pacto de la Unión Postal; y en tercero, comete

un fraude». Materia es esta que bien merece la atención de los gobiernos de otros países, por más que proteste el Congreso mexicano contra las investigaciones extranjeras.

Afirma también el Secretario de Gobernación, que «esto que parece una novedad en nuestro servicio postal, no lo es en el de otros países». Y quiere confirmarlo con la prohibición hecha en Estados Unidos del uso del correo «para transmitir publicaciones indecentes, obscenas, injuriosas o difamatorias, o que anuncien licores intoxicantes y la explotación de simples loterías». Los gobiernos cultos sabrán distinguir muy bien la diferencia entre prohibir la circulación de lecturas obscenas y la de escritos religiosos. El que es un país se prohíba la venta de alimentos putrefactos, no es razón para prohibir la de alimentos considerados por todo el mundo como sanos y nutritivos.

Terminaba sus declaraciones con las siguientes palabras: «Dentro de las normas de una sana ética periodística, no debe prejuzgarse sobre los efectos de una ley que ni siquiera ha empezado a ser aplicada».

Así hablaba el 16 de febrero. Pero el 19, apenas tres días después, ya funcionaba ampliamente la *guillotina postal* contra la prensa sensata, a juzgar por el siguiente telegrama especial publicado por *La Prensa*, de San Antonio Tex:

MEXICO, D. F., febrero 19.

El Director general de Correos y Telégrafos, Cosme Hinojosa, ha girado una circular a todos los administradores de oficinas postales, ordenándoles que no se dé curso a correspondencia o impresos procedentes de las ciudades de Los Angeles, California, Nueva York, San Antonio y El Paso, Texas, sino hasta que hayan sido revisados detenidamente, con el fin de saber si esa correspondencia o impresos se ataca al Gobierno o se hace uso del correo para propaganda religiosa. Así lo informa el diario «La Prensa» de esta capital, en su edición de hoy, añadiendo que oficialmente se ha ratificado el acuerdo de que se prohiba la entrada a México de los siguientes periódicos: Los Angeles Times, «Washington Post», LA PRENSA de San Antonio, Texas, y LA OPINION, de Los Angeles, California.

El mismo día se anunciaba que ya se había aplicado esa mordaza o decreto postal al diario católico *La Palabra*, y a los periódicos independientes *Omega* y *El Hombre Libre*, todos ellos de la capital. En cambio pueden circular libérrimamente las publicaciones indicadas en las siguientes noticias, tomadas del boletín *Desde México*. En ellas se puede ver lo que hacen los ateos militantes del Soviet mexicano.

## Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 :—: Ap. 926  
50 vs. al N. de la B. Oriental

otros órdenes que la enclavan en la historia, constituye el tema de estas conversaciones.

Sencillo y profundo a la vez, cautiva por la eficaz erudición dada sin alardes, este conferencista salesiano.

Nosotros hemos de desear que el Rvdo. Padre Miglia amplíe cada vez más su círculo de escuchantes, por la sana doctrina que se desprende de su conversación.

Oportunamente anunciaremos la próxima conferencia.

**Anúnciese en LA EPOCA**

# La LIBRERIA LOPEZ

Avenida Central :: Frente a «La Casa»

Teléfono 3345

**Acaba de recibir  
a Muy BAJOS Precios  
un completo surtido  
de lo mejor en**

**UTILES PARA ESCOLARES**

**Cultos religiosos en la Parroquia  
de La Merced**

(Domingo 24 a Sábado 31 de marzo 1935)

*Domingo 24.* La misa cantada de 7 y media es aplicada por intenciones de doña Mercedes de Marichal.

*Cuarto domingo.* Santísimo expuesto todo el día en La Merced. Misas: 5, 6, 7 y media y 10 hs. con pláticas.

Nota: HOY NO HABRA CAPITULOS DE LA TERCERA ORDEN, para que todos los miembros de la SOCIEDAD DE SUFRAGIOS, puedan asistir a la reunión extraordinaria en el Palacio Arzobispal a las 2 y media p. m. (14-30 horas) por tratarse de asuntos trascendentales de la misma sociedad. 6 y media 7 p. m. Rosario Plática y Procesión.

*Lunes 25,* 5 y media, Misa cantada del Señor Agonizante, por los contribuyentes. *Día de la encarnación de N. Señor Jesucristo,* 7 hs. Misa cantada en honor de los Dolores Internos del Sagrado Corazón por los contribuyentes.

*Martes 26,* 7 hs. Misa fúnebre con revestidos y voces por la finada doña Rafaela Agapita Alvarez de Leiva.

*Miércoles 27,* 7 hrs. Misa fúnebre por el finado don Jaime Cardos.

*Jueves 28,* 5 y media, Misa en honor de S. Judas Tadeo, por las necesidades espirituales y temporales de la Parroquia.

7 hrs. Misa al Santísimo, por la Liga de Accion Católica establecida en La Merced.

*Viernes 29,* AYUNO Y ABSTINENCIA.

*Sábado 30,* 7 hrs. Misa cantada en honor de N. Señora de Mercedes por los viajeros Srs. Presbíteros don Feliciano Alvarez y don Enrique Bolaños.

NOTAS: Tomen nota los fieles de que hoy por excepción, «no habrá Capítulos de la Tercera Orden», para que asistan a la Reunión de Sufragios en el Palacio Episcopal a las 2 y media p. m.

CATECISMO: Tanto en parroquial como los de los Centros, están ya abiertos. Los padres de familia deben tratar de cumplir con su deber de católicos, enviando a sus hijos a dichos catecismos.

horror de horrores, para cuanto signifique libertad de conciencia, de cultos y aun de vidas, que nos dejan aplastados, y dan plenamente la razón a las narraciones persecutorias, que corren parejas con las narraciones de las persecuciones paganas del cristianismo en los primeros siglos.

Si lo que afirma el senador Borah, no es la verdad, debió el Gobierno Mejicano reclamar enérgicamente por su honor y sin contemplaciones, ante el Gobierno de Estados Unidos para que destituya a dicho Senador; y debe además, desmentir, punto por punto y a los cuatro vientos, las aplastantes afirmaciones del Senador Borah, que dejan raspadas las afectuosas explicaciones del Sr. Portes Gil.

De lo contrario, se queda el Senador Borah con la verdad de sus tristísimas y espeluznantes afirmaciones, que recientemente hemos reproducido aun cuando no haya prosperado su intento en el Senado Americano.

## Santa Cruz Centenaria

La Sagrada Congregación de la Penitenciaría Apostólica, por gratísima y espontánea actuación del Excelentísimo Sr. Nuncio Apostólico Dr. don Carlos Chiarlo, se dignó conceder, por Oficio del 14 de febrero de este año, las siguientes *valiosísimas y extraordinarias gracias:*

INDULGENCIA PLENARIA a todos los fieles que habiendo confesado y comulgado concurrieren a la *Inauguración del Monumento de la Cruz Centenaria*, que se verificará Dios mediante, el 28 de abril próximo, si rogaren por las intenciones del Romano Pontífice, con alguna breve oración. (Un Padre Nuestro, o un Credo).

INDULGENCIA PERPETUA DE DIEZ AÑOS, a quienes visitaren el *Dicho Monumento de la Cruz Centenaria*, en cualquier época, si con *corazón contrito*, al menos rezaren algunas preces por las intenciones del Romano Pontífice.

La Comisión de dicha Cruz Centenaria, apreciando honda y sinceramente tan preciosas gracias, rinde por este medio sus profundos agradecimientos al Excelentísimo Señor Nuncio Dr. Chiarlo, por su noble gestión para conseguir las. ¡Dios Nuestro Señor le recompense y guarde muchos años!

Rosendo de J. Valenciano  
Presbo.

## ¿Estamos al borde...

*Italia hace votos muy sinceros para que la paz no sea interrumpida con el estallido de los cañones, que solo sirven para el exterminio de los que debiéramos amarnos los unos a los otros.*

LA EPOCA cree oportuno este comentario y repite: «Señor, Príncipe de la paz, vela por el mundo y dispersa las naciones que quieren la guerra y la provocan con sus expansiones soberbias».

## Nosotros no nos daremos..

Viene de la 1a. pág.

su apoyo, se entretienen en vacilaciones o cálculos ruines en una empresa de defensa común y cristiana.

Confirmamos, pues el hecho de que, desde hace rato venimos dándole vuelta a la idea, destacando en estas mismas columnas párrafos editoriales en los que exponíamos la necesidad de ensanchar el esfuerzo consumado, matando la idea de que era imposible hacer más de lo que habíamos hecho, si se nos abandonaba a nuestra propia suerte, en el campo de la acción católica más efectiva, pero acaso menos comprendida.

Pero como se ve, nuestra labor anterior, a este respecto, ha sido de plan en esta difícil «geografía espiritual» ya que disciplinados en estas batallas periodísticas y aleccionados por antecedentes, que dieron al traste con la mejor buena voluntad, preferimos llegar tarde a la meta, que no quebrados.

Había entonces que salir a la calle, agotadas las palabras, y salimos.

Teníamos que comenzar por el alfa de la disciplina y el respeto y fue así cómo uno de nuestros redactores se fue la noche del jueves a casa del Excmo. Señor Arzobispo, a exponerle lo que al respecto pensábamos.

Su Excelencia recibe a nuestro enviado con las muestras cordiales y de afecto paternal que siempre ha dispensado a LA EPOCA. Y enterado del fin de la visita el venerado Arzobispo, tan celoso de las obras que redunden en bien de la Iglesia, se expresó de este modo:

«Yo veo con gran cariño el esfuerzo que Uds. hacen por mantener un periódico bien escrito y bien presentado, como es LA EPOCA y querría de verdad que cuanto antes pudieran convertirlo en un diario.

Ha faltado seguramente mucho apoyo en los intentos que se han hecho en otras ocasiones para dotar a nuestro catolicismo de un buen diario, estable, que responda a las necesidades del momento y yo debo decirle que cuantas veces se solicitó mi concurso para obra de tal naturaleza, listo estuve a cooperar:

Pero veo ahora que la empresa de Uds. va cogiendo vida y urge asegurársela. Para ello es preciso luchar contra el pesimismo de no pocos de los nuestros que solo fracasos ven por todas partes, sin poner en la obra, acaso, más que la piedra del estorbo.

No será el Arzobispo quien desaliente a los denodados católicos que hacen LA EPOCA; es más, diga Ud. a sus compañeros que yo formalmente los impulso al diarismo y les autorizo para desplegar el trabajo que se imponga, excitando, como si yo mismo fuese el autor de la idea, a todos los que tengan dinero y buena voluntad a venir con Uds. en esta cruzada de la buena prensa.

Sin inconveniente ninguno de mi parte declare en su periódico, que Costa Rica católica debe ofrendar a la Patrona oficial de nuestra tierra un diario, exponente de la civilización cristiana que hemos alcanzado, atento a los llamados del Santo Padre y de la Jerarquía eclesiástica, propugnador constante de los sagrados principios de nuestra Religión, lleno de justicia y de caridad.

Uds. ya tienen la mitad del camino andado; pues adelante; sin flaquear, que las obras de Dios cuestan sudor de sangre, y al Diario «LA EPOCA cuanto antes».

En esencia, ahí quedan las palabras del Dignísimo Prelado a quien nuestro redactor hubo de manifestar, en nombre de todos los que ponemos en esta obra lo mejor de nuestro entusiasmo, sin miras a retribuciones terrenas, el más vivo agradecimiento junto con las muestras rendidas de filial acatamiento a su altísima autoridad.

Quiera Dios que, como en la parábola del sembrador, las autorizadas palabras caigan en tierra abonada y den el ciento por uno.

## AVISO

**233** fueron las tres últimas cifras del premio mayor del 17 del corriente.

A todas las personas que tengan acciones terminadas en 233, les rogamos enviarlas por correo certificado a traerlas personalmente a nuestras oficinas, para entregarles el NUMERO ENTERO DE LOTERIA NACIONAL, que se jugará el 7 de abril próximo.

CRISTOBAL BONILLA A.  
Administrador

## Misión en Escasú

Dirigida y predicada por los Rvdos. Padres Redentoristas, comenzará en la Parroquia de Escasú, el 31 del corriente mes, la Santa Misión, gracia especial de Dios de gran utilidad y provecho para las almas. Desde el lunes 1º de abril habrá misa de plática a las 5 a. m; mi-

sa rezada a las 6 a. m; explicación de doctrina a los niños a las 2.30 p. m. y rosario y sermón a las 6 p. m. El domingo 7 de abril a las 4 p. m. es la clausura de la Misión, habrá rosario, bendición papal, procesión de la Cruz Misional por las calles; bendición con el Santísimo Sacramento y alocución final del Misionero.

Si Ud. quiere tomar **CAFE** bueno, barato y absolutamente puro a **LIBRA**

**0.50**

ordénelo a la

**FABRICA EL FENIX**

TELEFONO No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio desde UNA LIBRA

## Una estimable señora, cumplidora de sus deberes

En nuestro último número apareció una nota en relación con el servicio de correos y telégrafos de Concepción de Cartago, en la que se apuntaba alguna deficiencia en la administración de aquella dependencia.

No podríamos decir si los señores quejosos tienen razón o no; pero lo cierto es que en el día de ayer hemos recibido numerosas cartas de importantes vecinos de aquella localidad en las que se nos manifiesta que la nota puesta no tiene razón de ser ya que el servicio de correos y telégrafos de Concepción embarga todo el cuidado y escrupuloso manejo de la digna señora, que desempeña

el cargo.

Caballerosamente dejamos constancia de esta observación lamentando de verdad lo sucedido, por lo que rendidamente pedimos excusas a la muy distinguida señora, jefe de oficina.

## ¿Quién tiene la...

Viene de la 1a. pág.

un *SENADOR Americano*, que no es un niño tramposo, ni habla a humo de pajas, ni es católico, hace una exposición al *Senador Americano*, que es como decir al mundo terráqueo, por la resonancia de cuanto allí se trata, detallando puntos, que son un